

## Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** oijn  
**Arrieta:** ójntfĕ  
**Bakio:** ójn  
**Bermeo:** oñtfĕ  
**Berriz:** óñtfĕ, \*ujñ  
**Bolibar (Markina-Xemein):** óñtfĕ  
**Busturia:** ójn  
**Dima:** ójntfĕ, \*oijn  
**Elantxobe:** oijn, oraijn  
**Elorrio:** oñtfĕ, ójn  
**Errigoiti:** oñtfĕ  
**Etxebarri:** ojn, \*oñtfĕ  
**Etxebarría:** ójn  
**Gamiz-Fika:** oĩ, \*óñtfĕ  
**Getxo:** ójn  
**Gizaburuaga:** ójn  
**Ibarruri (Muxika):** oijn  
**Kortezubi:** ójn  
**Larrabetzu:** oijn  
**Laukiz:** ójm  
**Leioa:** ójn, oñtfĕ  
**Lekeitio:** oñtfĕ  
**Lemoa:** oijn  
**Lemoiz:** ójn  
**Mañaria:** oñtfĕ  
**Mendata:** oijn  
**Mungia:** oijn  
**Ondarroa:** óñtfĕ  
**Orozko:** úñtfĕ  
**Otxandio:** ón  
**Sondika:** ójn, orájn  
**Zaratamo:** oijn, orájn  
**Zeanuri:** ójn  
**Zeberio:** óñtfĕ  
**Zollo (Arrankudiaga):** oijn  
**Zornotza:** oijn

## Araba

**Aramaio:** ójn

## Gipuzkoa

**Aia:** oájn, orájn  
**Amezketá:** ó:ájn  
**Andoain:** óájn  
**Araatz (Oñati):** oijn  
**Arrasate:** ójn  
**Arroa (Zestoa):** oájn, ójn

**Asteasu:** oájn, óan  
**Ataun:** óajn, ójn  
**Azkoitia:** ójn  
**Azpeitia:** ójn  
**Beasain:** óajn  
**Beizama:** oájn  
**Bergara:** oijn  
**Deba:** óájn  
**Donostia:** oájn  
**Eibar:** ójn  
**Elduain:** óájn, oájn  
**Elgoibar:** oájn, ójn  
**Errezil:** oájn  
**Ezkio-Itsaso:** óájn  
**Getaria:** oaijn  
**Hernani:** oaijn  
**Hondarribia:** oájn  
**Ikaztegieta:** oájn  
**Lasarte-Oria:** oaijn  
**Legazpi:** ójn  
**Leintz Gatzaga:** ójn  
**Mendaro:** ójn, oáñtfĕ  
**Oiartzun:** orájn, oájn, óan  
**Oñati:** oijn  
**Orexa:** orájn, oájn  
**Orio:** oaijn, oájn  
**Pasaia:** oájn, \*oáñtfĕ  
**Tolosa:** óájn  
**Urretxu:** ójn  
**Zegama:** oájn

## Nafarroako Foru Komunitatea

**Aburregaina / Aburrea Alta:** óreí, oré  
**Alkotz:** orájn, ójntfĕ ßerían  
**Aniz:** orájn  
**Arbizu:** oájn, orájn, goájnko, gwájm bértan, goájfĕ ßeřtán  
**Berute:** óájn  
**Donamaria:** orájn, oréjn  
**Dorrao / Torrano:** oréí  
**Erratzu:** orájn, oájn  
**Etxalar:** orájn  
**Etxaleku:** orájn, oáñtfĕ, orájn, oáñtfĕ ßereán, oájfĕ ßeren, oájn  
**Etxarri (Larraun):** óájn  
**Eugi:** orájn, gwájn, oáñtfĕ ßerján  
**Ezkurra:** oájn, oájn  
**Gaintza:** óájn

**Goizueta:** oájn, oan  
**Igoa:** óájn  
**Jaurrieta:** orájn  
**Leitza:** orájn, ójn, oájn  
**Lekaroz:** orájn  
**Luzaide / Valcarlos:** orájn  
**Mezkiritz:** orájn  
**Oderitz:** óájn, oán, goán, goájm  
**Suarbe:** orájn<sup>n</sup>, órąjn  
**Sunbilla:** orájn  
**Urdiain:** goájn, gwájn, gwájn  
**Zilbeti:** orájn, oáñtfĕ ßéan, oráñtfĕ ßerján  
**Zugarramurdi:** wájn

## Lapurdi

**Ahetze:** orájn  
**Arrangoitze:** orájn  
**Azkaine:** wájn  
**Bardoze:** wájn, órej  
**Beskoitze:** órej, orájn  
**Donibane Lohizune:** oájn, Orájn  
**Hazparne:** orájn  
**Hendaia:** orájn  
**Itsasu:** orájn, \*oáñtfĕ  
**Makea:** óájn  
**Mugerre:** ore  
**Sara:** goájn  
**Senpere:** orájn  
**Urketa:** oré  
**Uztaritze:** orájn

## Nafarroa Beherea

**Aldude:** orájn  
**Arboti:** wájn, gwájn  
**Armendaritze:** oájn  
**Arnegi:** orájn  
**Arrueta:** wájn, gwájn  
**Baigorri:** orájn  
**Bastida:** wájn  
**Behorlegi:** orájn, oájn, goájn  
**Bidarraia:** orájn  
**Ezterenzubi:** orájn, wájnko  
**Gamarte:** wájn  
**Garrüze:** oájn  
**Irisarri:** orájn  
**Izturitze:** orájn, wájn  
**Jutsi:** orájn, wájn  
**Landibarre:** orájn, oájn

**Larzabale:** orájn, wájn  
**Uharte Garazi:** orájn

## Zuberoa

**Altzai:** wájn  
**Altzurükü:** wájn  
**Barkoxe:** wájn  
**Domintxaine:** wájn, wáje, gwájn  
**Eskiula:** wájn, orájn  
**Larraine:** óájn, orájn  
**Montori:** wájn  
**Pagola:** wájn  
**Santa Grazi:** óájn, wájn  
**Sohüta:** óájn, oĩ  
**Urđiñarbe:** wájn  
**Ürrüstoi:** óájn

## Mapan sartzen ez diren erantzunak:

**Arbizu (N):** gwájm bértan  
**Etxaleku (N):** orájn, oájfĕ ßeren  
**Eugi (N):** oáñtfĕ ßerján  
**Oderitz (N):** goán, goájm  
**Zilbeti (N):** oráñtfĕ ßerján



## 326. Mapa: ahora / maintenant / now

GALDERA: 11220; ALG: 1035; ALEANR: XII, 1736



	oan
	uai
	oai
	oaiñ
	o(i)ñ
	ore
	orei
	orain
	orai
	goai
	guai(n)

*Oin* eta *ointxe*, edo euren aldaerak, bata edo bestea jaso dira herri askotan, baina biak dira erabiliak leku berean, kontestu diferentetan.

**Sondika:** “*Oráin*” da “*óin*”, *gure berba klasean e!*  
**Lemoa:** “*oin*” ere esaten du. Eta “*ointxe*” proposatutakoan honela dio: *Ointxe da oin, bardin dire.*  
**Errigoiti:** *Gure iskuntzan “oñtxé”, oin “oraiñ” esaten due batzuk, bea guk “untxé”.*  
**Berriz:** *úñtxe* ere jaso da.  
**Bolibar:** “*Oin dator*” emén *gútxí*, “*oñtxé dator*” (esaten da) *emén.*  
**Lekeitio:** 11310 galderan *on badakit* eta 11350-an *auntxé* aldaerak ere agertu dira.  
**Ondarroa:** *oin* eta *ointxe* berdinak direla esaten dute.  
**Mendaro:** “*Óñtxe*” *gétxo* (esaten da) “*oáñ*” *bañó.*  
**Orio:** *oin* aldaera esan du 05420 galderan.  
**Lasarte:** lekuko berak 05180an “*oin*” esan du.  
**Alkotz:** 75120an *oráingo*, *oráin*- ... esan du birritan ere.  
**Zugarramurdi:** 11250an *oái* esan du.  
**Hazparne:** *Oai berian* 11240ko erantzunetan.  
**Domintxaine:** *orai* ere jaso da 90360 galderan.  
**Eskiula:** *Orai*, *bena nous disons “oai”, nous supprimons “r”.*